



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

M - Z

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1774

PLA

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61032](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61032)

PIZZICATA. f. f. Gragêa, qualidade de confeitos muito miudos.

Pizzicata. Tocata de instrumento.

* **PIZZICHERUOLO.** v. **PIZZICAGNOLO.**

PIZZICO. f. m. Pitada, aquella quantidade de qualquer coufa, que se pôde tomar com as pontas de dous, ou dos tres dedos.

Pizzico di sale, di pepe. Pitada de sal, de pimenta.

Pizzico. Belifcção.

PIZZICORE. f. m. Comichão, causa movida por alguma borbulha, ou outra semelhante coufa, que nos incita a coçar.

Aver pizzicore. Ter comichão.

Non è pena maggiore, che in vecchie membra il pizzicor d'amore. Não ha pena maior, que nos membros velhos pela idade a comichão do amor; aqui se recebe no fent. fig.

PIZZICOTATA. f. f. Comichão.

Pizzicotata. Belifcção, torcedura, que se faz na carne a alguém.

PIZZICOTTO. f. f. Comichão.

Pizzicotto. Belifcção.

Pizzicotto. Pitada de qualquer coufa.

PIZZOCCHERA.	} v. {	PINZOCCHERA.
PIZZOCCHERO.		PINZOCCHERO.
PIZZOCCHERATO.		PINZOCCHERATO.
PIZZOCCHERONE.		PINZOCCHERONE.

P L A

PLACÁBILE. adj. m. f. Applicavel, exoravel, que se pôde applicar.

Placabile. Que pôde applicar.

Acciochè io predicassi l'anno placabile del Signore.

Para que eu prégasse o anno da remissão do Senhor.

PLACABILITÀ. } Brandura, facilidade de se

PLACABILIDADE. } abrandar, disposição para

PLACABILITATE. f. f. } se applicar.

PLACABILMENTE. adv. Socegradamente, com brandura, docemente, com mansidão.

Placabilmente. Placidamente, com tranquillidade.

PLACAMENTO. f. m. O que se faz para applicar; a acção, o modo de amansar.

PLACARE. v. a. Applicar, amansar, socegar, abrandar, moderar, apaziguar a cólera de alguém, livrar de alguma emoção.

Placare. Applicar, diminuir, mitigar, fazer menor hum mal, huma dor violenta.

Placare Dio con doni, e sacrificii. Applicar, fazer Deos propicio com dons, e sacrificios: *Placare Deum donis, & hostiis.*

PLACARSI. v. n. p. Applicar-se, moderar-se, mitigar-se, apaziguar-se, socegar-se, abrandar-se, pacificar-se.

Placarsi. Applicar-se, diminuir-se, mitigar-se, fazer-se menor alguma dor.

Si placerà. Abrandar-se-ha, perderá, deixará a ira.

S' è placato. Applicou-se, pacificou-se.

Il mare si è placato. O mar abonançou, está já quieto.

Placarsi. Tranquillizar-se, pôr-se tranquillo, quieto.

PLACATISSIMO. sup. m. MA. f. Socegadíssimo, muito quieto, amansadíssimo, muito moderado, pacificadíssimo.

Placatissimo. Applicadíssimo, muito diminuido, mitigadíssimo; fallando-se de algum mal, de alguma dor.

PLACATO. adj. m. TA. f. Applicado, socegado, moderado, aquietado, pacificado, apaziguado, amansado.

Placato. Applicado, diminuido, mitigado; fallando-se de huma enfermidade, ou de alguma dor.

Placato. Pacato, tranquillizado, quieto.

Non placato. Furioso, desasocegado, inquieto, não tranquillo.

PLACATORE. v. m. Applicador, apaziguador, pacificador, o que applica.

Parte I. e Tomo II.

PLACATÓRIO. adj. m. RIA. f. Applicatorio, que diz respeito á acção de applicar.

PLACATRICE. v. f. Applicadora, apaziguadora, pacificadora, a que applica, que apazigua, que pacifica.

PLACAZIONE. f. f. Apaziguação, pacificação, socego; a acção de applicar.

Placazione. Diminuição, mitigação; a acção de mitigar, ou de se mitigar.

* **PLACÈBO.** f. m. Complacencia, lisonja, adulação. Palavra Latina, que na lingua Italiana fórma varios modos bem significantes da lisonja.

Andare a placèbo. Lisonjejar, comprar, adular, condescender, obsequiar: *Adulari, morem gerere.*

Cantar placèbo. Lisonjejar, comprar, adular.

PLACENTA. f. f. Placenta, massa glandulosa, ou molar, na qual muitos crêrão que o sangue se aperfeiçoava, e se purificava para a nutrição do feto: o seu verdadeiro uso he de servir de almofadinha aos vasos umbilicaes. Termo de Anatomia.

Placenta. Parte da fruta, a qual está pegada á femente.

PLACIDAMENTE. adv. Placidamente, com socego, quietamente, mansamente, com brandura, tranquillamente, com doçura, suavemente.

PLACIDEZZA. f. f. Mansidão, socego, quietação, tranquillidade, genio, condição pacífica, socegada, quieta.

PLACIDISSIMAMENTE. adv. sup. Placidissimamente, muito socegradamente, quietissimamente, com a maior tranquillidade que he possível.

PLACIDISSIMO. sup. m. MA. f. Placidíssimo, muito socegado, quietíssimo, muito manso, tranquillíssimo.

PLACIDITÀ. } Mansidão, socego, quieta-

PLACIDIDADE. } ção, doçura, tranquillida-

PLACIDITATE. f. f. } de, moderação da alma,

genio, condição, humor pacífico, suavidade, brandura.

PLACIDO. adj. m. DA. f. Placido, socegado, quieto, tranquillo, pacífico, agradável, doce, suave, brando, delectavel.

Mare placido. Mar fereno, de bonança.

PLACITARE. v. a. Vituperar, reprehender, condemnar, censurar.

Placitare. Pleitear, litigar contra hum criminoso em Justiça.

PLACITE. f. f. Qualidade de cadmia, ou de mineral, que se pega ás paredes nas fornalhas, em que se fundem metaes.

PLACITO. f. m. Vontade, querer, agrado, beneplacito.

Placito. Litigio, demanda, pleito; a acção de litigar, debate, disputa, querella.

PLAGA. f. f. Clima, Zona, Região, espaço grande do Ceo, ou da Terra. Pal. Lat.

Plaga. Borda, ribeira do mar.

PLAGIÁRIO. adj. m. RIA. f. Plagiario, que furta versos, pedaços de Composições, de Obras alheias para as appropriar como suas.

Plagiario. Sujeito á pena do plagiato.

PLAGIO. f. m. Plagiato, crime, que consiste em vender, ou comprar os homens livres, como se fossem escravos.

Plagio. Plagiato, roubo, furto entre os Authores.

PLANETARIO. adj. m. RIA. f. Planetario, que pertence aos Planetas.

PLANETARIO. f. m. Planetario, Livro, onde se trata dos Planetas.

PLANIMETRIA. f. f. Planimetria, a primeira parte da Geometria, que consiste no conhecimento das linhas, e das coufas planas sem elevação, por meio da qual se aprende a medir por largura, e comprimento.

PLANIPEDE. f. m. Qualidade de bufo, ou de farsilha, que antigamente vinha á scena com os pés defcalços.

PLANISFÈRIO. f. m. Planisfério, representação em huma perspectiva de huma esfera, ou de hum globo sobre hum plano, ou superficie plana, segundo as diferentes leis, ou systemas, que se devem observar particularmente para descrever as diferentes linhas, círculos, &c. que se achão traçados no globo celeste, ou terrestre para servir a Geografia, ou a Astronomia, Carta, Mappa do Mundo.
Planisfério. Planisfério, instrumento de Astronomia, que serve para observar o movimento dos Astros, ou para descrever linhas, círculos sobre hum plano.

PLANISFEROLÒGIO. f. m. Máquina do Planisferio descoberto por Facino.

PLANTARIO. f. m. Planta, arvore, que se transplanta. Pal. Lat.

PLASMA. f. m. Plasma, qualidade de pedra verde.
Plasma. Figura de greda, ou de outra massa cozida. Pal. Lat.

PLASMARE. v. a. Formar, fingir, crear. Palavra Grega.

PLASMATO. adj. m. TA. f. Formado, fingido, creado, feito de barro. Palavra Grega.

PLASMATORE. v. m. Formador, creador, o que forma, e faz de barro. Palavra Grega.

PLASMAZIONE. f. f. Formação; a acção de formar, de crear de barro. Pal. Grega.

PLASTICA. f. f. Plastica, arte de formar figuras de barro, ou de outra massa cozida.

PLASTICAMENTE. adv. Plasticamente, de barro cozido, de massa cozida.

PLASTICARE. v. a. Formar, fazer figuras de barro, ou de massa cozida.

PLASTICATO. adj. m. TA. f. Formado, feito de barro, de massa cozida.

PLASTICATORE. v. m. Oleiro, artifice, que faz figuras de barro, ou de outra massa cozida.

PLÁSTICO. adj. m. CA. f. Feito de barro, ou de massa cozida.

PLATANO. f. m. Platano, arvore.

PLATEA. f. f. Praça, plano, em que se fundou algum edificio.
Platea. Platea, lugar em os theatros, em as praças, onde o povo se assenta para assistir aos espectáculos.

PLATICERONTE. f. m. Qualidade de veado, que tem os cornos largos.

PLAUDENTE. p. a. m. f. Que applaude, applaudindo.

PLAUSIBILE. adj. m. f. Plausível, especioso, agradável, que merece applauso.

PLAUSIBILISSIMO. sup. m. MA. f. Plausibilissimo, muito plausível, muito agradável, muito especioso.

PLAUSIBILITÀ. } Plausibilidade, especiosidade; o abstracto de

PLAUSIBILIDADE. } plausível.

PLAUSIBILITATE. f. f. } plausível.

PLAUSIBILMENTE. adv. Plausivelmente, com especiosidade, agradavelmente.

PLAUSO. f. m. Applauso, approvação, que se faz, batendo-se as mãos, ou palmas.

PLAUSORE. v. m. Aquelle, que applaude.

PLAUSTRO. f. m. Carro, carroça de duas rodas. Pal. Lat.

P L E

PLEBÀGLIA. pieor. DI PLEBE. Vulgo, população, povo miúdo, canalha, a gente mais vil, e baixa do povo.

PLEBE. f. f. Plebe, vulgo, o commum do povo, gente vil popular.

PLEBEÀCCIO. adj. m. CIA. f. Da plebe, da gente vil, do vulgo, do povo miúdo.

PLEBEÀGGINE. f. f. Maneira, modo de obrar do povo miúdo, do vulgo, da gente vil.

PLEBEAMENTE. adv. } Popularmente, com bai-

PLEBEJAMENTE. adv. } xeza, á maneira plebea, vilmente.

PLEBÈJO. adj. m. BÈJA. f. Plebeo, da plebe, vulgar, proprio do povo miúdo.
Plebèjo. Vil, baixo, vulgar, commum, humilde, desprezado, abatido, abjecto.

PLEBEISSIMO. sup. m. MA. f. Vilissimo, muito baixo, muito commum, vulgarissimo.

PLEBÈO. v. PLEBÈJO.

PLEBISCITO. f. m. Plebiscito, lei, decreto promulgado somente pela authoridade do povo.

PLEIADI. f. f. plur. Pleiades, sete estrello, constelação formada de sete estrellas, que estão juntas para a parte do decimo oitavo grão do Signo de Taurus, ficando-lhes de outra parte o Signo de Aries. Termo de Astronomia.

PLENARIAMENTE. adv. Plenariamente, de hum modo completo, e plenario.

PLENARIO. adj. m. RIA. f. Plenario, pleno, e completo.
Indulgenza plenaria. Indulgença plenaria, isto he: Remissão de todas as culpas, e de todas as penas por ellas merecidas. Termo Ecclesiastico.
Affoluzione plenaria. Absolução plenaria, isto he: Huma plena absolvição de todos os peccados.

PLENILUNIO. f. m. Plenilunio, conjunção, ou tempo da Lua cheia.

PLENIPOTENZA. f. f. Plenipotencia, pleno poder, poder, que se dá ao Plenipotenciario.

PLENIPOTENZARIO. f. m. Plenipotenciario, que tem huma commissão, ou pleno poder de obrar; Legado, Embaixador com supremo, e absoluto poder.

PLENITUDINE. f. f. Plenitude, enchimento, comprimento, qualidade daquillo, que enche alguma cousa, ou estado daquillo, que está cheio, e que não pôde levar mais alguma cousa.
Plenitudine. Multidão, turba, cópia, abundancia.
Tanta plenitudine volante. Tanta multidão volante.

PLEONASMO. f. m. Pleonasma, redundancia, duplicação de palavras, que repetidas fazem hum bello ornato á locução. Figura de Grammatica, e de Rhetorica. Palavra Grega.

PLETÒRICO. adj. m. CA. f. Pletorico, cheio de humores. Termo de Medicina.

PLETTA. f. f. Cadeia, encadeamento de palmas tecidas, humas com as outras.

PLETTRO. f. m. Pleatro, arco, com que se toca algum instrumento Musico. Pal. Lat.
Plettro. A penna, com que se toca a citara.

PLEURA. f. f. Pleura, membrana interior, que cobre os lados do estomago. Termo de Anatomia.

PLEURISIA. f. f. Pleuriz, dor violenta das ilhargas acompanhada de huma febre aguda, de tosse, e de difficuldade de respirar. Termo de Medicina.

PLEURITICO. adj. m. CA. f. Pleurítico, doente, enfermo de hum pleuriz.

PLEURITIDE. v. PLEURISIA.

P L I

PLIÀDE. f. f. plur. Pleiadas, sete estrello, constelação.

PLICA. f. f. Enfermidade, pela qual o sangue passando pelos poros da pelle da cabeça, enche os cabellos.

PLICO. f. m. Prêgo, massa, quantidade de cartas fechadas, e selladas de baixo de huma mesma capa: *Fasciculus litterarum.*

PLINTO. f. m. Plintho, peça, ou membro chato, e quadrado, que forma a base das columnas. Termo de Architectura.

P L O

*** PLOJA.** v. PIOGGIA.
** Ploja.* por sem. Graça, chuva de graça.

PLÒMIDE. f. f. Qualidade de planta.

PLORANTE. adj. m. f. Choroso, que chora, chorando. Pal. Lat.

*** PLORARE.** Pal. Lat. } v. } PIANGERE.

*** PLORO.** } } PIANTO.